

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2007 — 1954

[C — 2007/03233]

4 MAI 2007. — Loi relative au statut fiscal des sportifs rémunérés (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** A l'article 171 du Code des impôts sur les revenus 1992, sont apportées les modifications suivantes :

a) le 1<sup>o</sup>, modifié par les lois du 28 juillet 1992, du 28 décembre 1992 et du 28 avril 2003, est complété comme suit :

« i) les revenus professionnels payés ou attribués aux :

— sportifs âgés d'au moins 26 ans au 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice d'imposition, pour leurs prestations sportives;

— arbitres de compétitions sportives pour leurs prestations arbitrales;

— formateurs, entraîneurs et accompagnateurs pour leur activité de formation, d'encadrement ou de soutien des sportifs;

à condition qu'ils perçoivent d'une autre activité professionnelle, des revenus professionnels qui atteignent un montant brut imposable total plus élevé que le montant brut imposable total des revenus professionnels perçus de leur activité précitée de sportif, d'arbitre, de formateur, d'entraîneur ou d'accompagnateur. »

b) le 4<sup>o</sup>, modifié par les lois du 28 juillet 1992, du 28 décembre 1992, du 24 décembre 1993 et du 6 juillet 1994, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par les lois du 4 mai 1999, du 28 avril 2003, du 23 décembre 2005 et du 27 décembre 2005, est complété comme suit :

« j) les rémunérations payées ou attribuées aux sportifs, en cette qualité, âgés de 16 à moins de 26 ans au 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice d'imposition, pour un montant maximum de 12.300 euros par période imposable. »

**Art. 3.** L'article 232, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du même Code, modifié par la loi du 28 juillet 1992, est complété comme suit :

« c) recueillent en Belgique, pendant la période imposable, des revenus de sportif visés à l'article 228, § 2, 8<sup>o</sup>, durant une période supérieure à 30 jours, calculée par débiteur de revenus. »

**Art. 4.** A l'article 248, alinéa 1<sup>er</sup> du même Code, remplacé par la loi du 28 juillet 1992, les mots « aux revenus visés à l'article 228, § 2, 8<sup>o</sup>, de même que celui relatif » sont supprimés.

**Art. 5.** Dans le titre VI, chapitre premier, section IV, du même Code, il est inséré un article 275<sup>6</sup>, rédigé comme suit :

« Art. 275<sup>6</sup>. Les redevables de précompte professionnel visés à l'article 270, 1<sup>o</sup>, qui paient ou attribuent des rémunérations à des sportifs qui n'ont pas atteint l'âge de 26 ans le 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit celle au cours de laquelle la dispense est demandée, sont dispensés de verser au Trésor 70% de ce précompte professionnel.

La dispense de versement de précompte professionnel visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est également octroyée lorsqu'ils paient ou attribuent des rémunérations à des sportifs non visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, à condition d'affecter au plus tard le 31 décembre de l'année qui suit celle au cours de laquelle la dispense a été demandée, la moitié de cette dispense de versement de précompte professionnel à la formation de jeunes sportifs âgés d'au moins 12 ans et qui n'ont pas atteint l'âge de 23 ans au 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit celle au cours de laquelle la dispense est demandée.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2007 — 1954

[C — 2007/03233]

4 MEI 2007. — Wet betreffende het fiscaal statuut van de bezoldigde sportbeoefenaars (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 171 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 1<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 28 december 1992 en 28 april 2003, wordt aangevuld als volgt :

« i) de beroepsinkomsten die worden betaald of toegekend aan :

— sportbeoefenaars, uit hoofde van hun sportieve activiteiten en voor zover zij op 1 januari van het aanslagjaar de leeftijd van 26 jaar hebben bereikt;

— scheidsrechters, uit hoofde van hun activiteiten als scheidsrechter tijdens sportwedstrijden;

— opleiders, trainers en begeleiders, uit hoofde van hun opleidende, omkaderende of ondersteunende activiteit ten behoeve van de sportbeoefenaars;

op voorwaarde dat zij beroepsinkomsten uit een andere beroepsactiviteit verkrijgen waarvan het totaal brutobelastbaar bedrag meer bedraagt dan het totaal brutobelastbaar bedrag van de beroepsinkomsten die zij behalen uit hun voornoemde activiteit als sportbeoefenaar, scheidsrechter, opleider, trainer of begeleider. »

b) de bepaling onder 4<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 28 december 1992, 24 december 1993 en 6 juli 1994, bij het koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij de wetten van 4 mei 1999, 28 april 2003, 23 december 2005 en 27 december 2005, wordt aangevuld als volgt :

« j) de bezoldigingen voor een maximumbedrag van 12.300 euro per belastbaar tijdperk, betaald of toegekend aan sportbeoefenaars voor een als zodanig verrichte werkzaamheid, voorzover zij de leeftijd van 16 jaar hebben bereikt doch jonger zijn dan 26 jaar op 1 januari van het belastbaar tijdperk. »

**Art. 3.** Artikel 232, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 28 juli 1992, wordt aangevuld als volgt :

« c) in België tijdens het belastbaar tijdperk inkomsten als sportbeoefenaar verkrijgen als bedoeld in artikel 228, § 2, 8<sup>o</sup>, en dit gedurende een periode van meer dan 30 dagen te berekenen per schuldenaar van de inkomsten. »

**Art. 4.** In artikel 248, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 juli 1992, vervallen de woorden "de in artikel 228, § 2, 8<sup>o</sup>, vermelde inkomsten, alsmede die betreffende".

**Art. 5.** In titel VI, hoofdstuk I, afdeling IV, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 275<sup>6</sup>, ingevoegd, luidende :

« Art. 275<sup>6</sup>. De schuldenaars van de bedrijfsvoorheffing bedoeld in artikel 270, 1<sup>o</sup>, die bezoldigingen betalen of toekennen aan sportbeoefenaars die op 1 januari van het jaar dat volgt op dat waarin de vrijstelling wordt gevraagd, niet de leeftijd van 26 jaar hebben bereikt, worden ervan vrijgesteld 70 % van die bedrijfsvoorheffing in de Schatkist te storten.

De vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing bedoeld in het eerste lid wordt eveneens toegekend wanneer ze bezoldigingen betalen of toekennen aan niet in het eerste lid bedoelde sportbeoefenaars, op voorwaarde dat uiterlijk op 31 december van het jaar dat volgt op dat waarin de vrijstelling wordt gevraagd, de helft van deze vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing wordt besteed aan de opleiding van jonge sportbeoefenaars die minstens 12 jaar oud zijn en de leeftijd van 23 jaar nog niet hebben bereikt op 1 januari van het jaar dat volgt op het jaar waarin de vrijstelling wordt gevraagd.

Pour l'application de l'alinéa 2, on entend par fonds affectés à la formation de jeunes sportifs, le paiement de salaires à des personnes chargées de la formation, de l'encadrement ou du soutien de ces jeunes sportifs dans leur pratique sportive ainsi que le paiement de salaires à ces jeunes sportifs.

A l'expiration du délai précité, les fonds non affectés doivent être versés au Trésor, augmentés des intérêts de retard, calculés conformément à l'article 414.

Pour bénéficier de la dispense de versement de précompte professionnel visée aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2, le redevable doit tenir à la disposition du Service public fédéral Finances les preuves que les sportifs pour lesquels la dispense est invoquée répondent aux conditions pendant toute la période à laquelle se rapporte la dispense et que les fonds ont été réellement affectés conformément aux alinéas 2 et 3. Le Roi fixe les modalités d'administration de ces preuves.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, augmenter le pourcentage de la dispense de versement de précompte professionnel jusqu'à maximum 80 % ou le diminuer jusqu'à minimum 60 %.

**Art. 6.** Dans le courant du premier trimestre de chaque année, le Ministre des Finances communique aux Ministres des communautés ayant le sport dans leurs attributions la répartition des montants visés à l'article 275<sup>6</sup>, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992.

**Art. 7.** La présente loi est applicable aux revenus payés ou attribués à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 4 mai 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

La Vice-Première Ministre et Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

—  
Note

(1) *Références parlementaires :*

*Documents de la Chambre des représentants :*

51-2787 - 2006/2007 :

N° 1 : Proposition de loi de M. de Donnée et consorts. — N° 2 : Addendum. — N° 3 : Amendements. — N° 4 : Avis de la Cour des comptes. — N° 5 : Amendements. — N° 6 : Avis du Conseil d'Etat. — N° 7 : Amendements. — N° 8 : Rapport. — N° 9 : Texte adopté par la commission. — N° 10 : Amendements. — N° 11 : Rapport. — N° 13 : Amendements. — N° 14 : Avis du Conseil d'Etat. — N° 15 : Texte adopté par la commission. — N° 16 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Compte rendu intégral :* 12 avril 2007.

*Documents du Sénat :*

3-2404 - 2006/2007 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat. — N° 2 : Amendements. — N° 3 : Rapport. — N° 4 : Décision de ne pas amender.

*Annales du Sénat :* 19 avril 2007.

Voor de toepassing van het tweede lid wordt verstaan onder bedragen besteed aan de opleiding van jonge sportbeoefenaars, de betaling van lonen aan personen belast met de opleiding, begeleiding of ondersteuning van deze jonge sportbeoefenaars in hun sportbeoefening en de betaling van lonen aan deze jonge sportbeoefenaars.

Bij het verstrijken van voormelde termijn, moeten de niet bestede bedragen gestort worden in de Schatkist, verhoogd met nalatigheid-sintresten berekend overeenkomstig artikel 414.

Om de in het eerste en tweede lid bedoelde vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing te verkrijgen, moet de schuldenaar het bewijs dat de sportbeoefenaar in hoofde van wie de vrijstelling wordt gevraagd, beantwoordt aan de voorwaarden tijdens de hele periode waarop de vrijstelling betrekking heeft en dat de bedragen werkelijk overeenkomstig het tweede en derde lid werden besteed, ter beschikking houden van de Federale Overheidsdienst Financiën. De Koning bepaalt de nadere regels voor het leveren van dit bewijs.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het percentage van de vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing verhogen tot maximum 80 % of het verlagen tot minimum 60 %.

**Art. 6.** In de loop van het eerste kwartaal van elk jaar stelt de Minister van Financiën de voor sport bevoegde gemeenschapsministers in kennis van de verdeling van de in artikel 275<sup>6</sup>, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, bedoelde bedragen.

**Art. 7.** Deze wet is van toepassing op de inkomsten betaald of toegekend vanaf 1 januari 2008.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 4 mei 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

—  
Nota

(1) *Parlementaire verwijzingen :*

*Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

51-2787 - 2006/2007 :

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer de Donnée c.s. — Nr. 2 : Addendum. — Nr. 3 : Amendementen. — Nr. 4 : Advies van het Rekenhof. — Nr. 5 : Amendementen. — Nr. 6 : Advies van de Raad van State. — Nr. 7 : Amendementen. — Nr. 8 : Verslag. — Nr. 9 : Tekst aangenomen door de commissie. — Nr. 10 : Amendementen. — Nr. 11 : Verslag. — Nr. 13 : Amendementen. — Nr. 14 : Advies van de Raad van State. — Nr. 15 : Tekst aangenomen door de commissie. — Nr. 16 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Integraal Verslag :* 12 april 2007.

*Stukken van de Senaat :*

3-2404 - 2006/2007 :

Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat. — Nr. 2 : Amendementen. — Nr. 3 : Verslag. — Nr. 4 : Beslissing om niet te amenderen.

*Handelingen van de Senaat :* 19 april 2007.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2007 — 1955

[C - 2007/03232]

4 MAI 2007. — **Loi modifiant l'article 249, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, en ce qui concerne les droits liés à un changement de prénom (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2007 — 1955

[C - 2007/03232]

4 MEI 2007. — **Wet tot wijziging van artikel 249, § 1, tweede lid, van het Wetboek van registratie, hypotheek- en griffierechten wat betreft de rechten verbonden aan een voornaamswijziging (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.